



OUR LADY OF CONSOLATION

ROMAN CATHOLIC CHURCH

**184 Metropolitan Avenue,
Brooklyn, New York, 11249**

Office: 718-388-1942

Email: olc11249@gmail.com

Website: olcny.us

WWW.SALWATORIANIE.PL

WEEKDAY SCHEDULE

7:00 AM - English Holy Mass

3:00 PM - Divine Mercy Chaplet
and Eucharistic Adoration

6:30 PM - Devotion / Rosary

7:00 PM - Polish Holy Mass

SATURDAY

8:00 AM - Polish Holy Mass

SUNDAY VIGIL MASS

7:00 PM - Polish Holy Mass

SUNDAY

8:00 AM - Polish Holy Mass

9:30 AM - English Holy Mass

11:00 AM - Polish Holy Mass

6:30 PM - Devotion / Rosary

7:00 PM - Polish Holy Mass

Parish Staff

Pastor Fr. Wiesław P. Strzdała, SDS

Vicar Fr. Grzegorz Szewczyk, SDS

Organist Tomasz Raczkowski

WELCOME NEW PARISHIONERS

Our Parish extends a warm welcome to all. If you would like to become a member of our Parish Family, please stop by the rectory office and register.

Rectory office hours

Monday to Friday from 12PM to 4PM

XXVII NIEDZIELA ZWYKŁA

Ewangelia: Mk 10, 2-12

27TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

"But from the beginning of creation, God made them male and female." - Mk 10:6

Faryzeusze przystąpili do Jezusa, a chcąc Go wystawić na próbę, pytali Go, czy wolno mężowi oddalić żonę.

Odpowiadając, zapytał ich: «Co wam przykazał Mojżesz?»

Oni rzekli: «Mojżesz pozwolił napisać list rozwodowy i oddalić».

Wówczas Jezus rzekł do nich: «Przez wzgląd na zatwardziałość serc waszych napisał wam to przykazanie. Lecz na początku stworzenia Bóg stworzył ich jako mężczyznę i kobietę: dlatego opuści człowiek ojca swego i matkę i złączy się ze swoją żoną, i będą oboje jednym ciałem. A tak już nie są dwojgiem, lecz jednym ciałem. Co więc Bóg złączył, tego niech człowiek nie rozdziela».

W domu uczniowie raz jeszcze pytali Go o to. Powiedział im: «Kto oddała swoją żonę, a bierze inną, popełnia względem niej cudzołóstwo. I jeśli żona opuści swego męża, a wyjdzie za innego, popełnia cudzołóstwo».

The Pharisees approached Jesus and asked,
"Is it lawful for a husband to divorce his wife?"

They were testing him.

He said to them in reply, "What did Moses command you?"

They replied, "Moses permitted a husband to write a bill of divorce and dismiss her." But Jesus told them, "Because

of the hardness of your hearts he wrote you this commandment. But from the beginning of creation, God made them male and female. For this reason a man shall leave his father and mother and be joined to his wife, and the two shall become one flesh. So they are no longer two but one flesh. Therefore what God has joined together, no human being must separate." In the house the disciples

again questioned Jesus about this. He said to them, "Whoever divorces his wife and marries another commits adultery against her; and if she divorces her husband and marries another, she commits adultery."

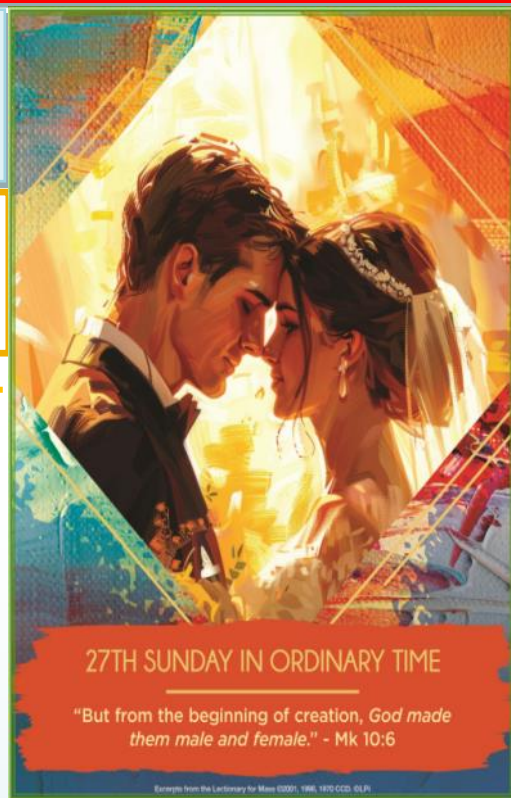
XXVII NIEDZIELA ZWYKŁA ROK B

„Niechaj nas zawsze Pan
Bóg błogosławi.”
(Ps 128)

Nierozerwalność małżeństwa

Już w czasach Pana Jezusa zastanawiano się nad trwałością węzła małżeńskiego. Pytanie, jakie zadają faryzeusze nie jest tylko teoretyczne. Jezus patrzy na związek małżeński mężczyzny i kobiety nie przez pryzmat „rozwiązań prawnych”, ale przez pryzmat woli Bożej. Wola Boża nie jest wyrazem Prawa, u jej podstaw leży miłość. Bóg jest miłością. Cały akt stwórczy Boga jest także tego wyrazem. Człowiek, stworzony jako mężczyzna i kobieta, jest wprowadzony w tę dynamikę Boskiej miłości przez więź między osobami, a także przez zdolność do przekazania życia. Jeśli więc małżeńska ma taki wymiar w oczach Bożych, to jest nierozwalna.

To pragnienie nierozwalności małżeńskiej jest też wpisane w serce człowieka, jest jego pragnieniem, jego marzeniem. Nie wstydzmy się zatem naszych marzeń o doskonałym małżeństwie, doskonałej rodzinie, bo to pragnienie doskonałości dał nam Bóg, abyśmy starali się wprowadzać je w życie codzienne. To prawda, że czasem w małżeństwie trudno pokonać kryzysy, których niestety nie da się uniknąć. Pokonanie ich jest jednak możliwe. Są to nasze krzyże, które mam trzeba nieść, jeśli chcemy iść za Chrystusem. Pamiętajmy, że zbawienie przyszło przez krzyż. Na końcu zawsze czeka nas zwycięstwo razem z Jezusem Chrystusem.



27TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

“But from the beginning of creation, God made them male and female.” - Mk 10:6

Excerpt from the Lectionary for Mass ©2001, 1984, 1970 C.C.S. (L.P.)

27TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

„May the Lord bless us all
the days of our lives.”

(Ps 128)

Indissolubility of Marriage

Even in the time of Jesus, there were questions about the permanence of the marriage bond. The question posed by the Pharisees is not merely theoretical. Jesus views the marital relationship between a man and a woman not through the lens of "legal solutions," but through the lens of God's will. God's will is not just an expression of the Law; at its foundation lies love. God is love. The entire act of God's creation reflects this. Humanity, created as male and female, is drawn into this dynamic of Divine love through the bond between persons and through the ability to give life. If the marital bond holds such significance in God's eyes, then it is indissoluble.

This desire for the indissolubility of marriage is also inscribed in the heart of man; it is his longing, his dream. Therefore, let us not be ashamed of our dreams of a perfect marriage and a perfect family, for this desire for perfection has been given to us by God so that we may strive to bring it into our daily lives. It is true that sometimes it is difficult to overcome crises in marriage, which unfortunately cannot be avoided. However, overcoming them is possible. These are our crosses that we must bear if we want to follow Christ. Let us remember that salvation came through the cross. In the end, victory always awaits us alongside Jesus Christ.

PLEASE, PRAY FOR THE SICK OF OUR PARISH THEY NEED OUR PRAYER SUPPORT.

Elmira Wilk, Sophie Chiano, Eileen Wojcik, Henry Solonsky, Stanisława Pilawska, Katie Kuntz, Noah Serrano, Janusz Pukianiec, Anita Cavaluzzi, Florence Kuduk, Maria Aguila, Robert Folyński, Franciszek Szczech, Zygmunt Sobieski, Angie Floras, Marion Swist, Sophie Kala, Jacek Kłos, Maria Kosiorowska, Henryka Maleszewska, Jacek Strządala, Robert Grabias, Regina Szumiło, Władysław Mirosław, Zbigniew Zdrojkowski, Ula Łozowska, Janina Kędzierska, Stanisława Szkiłqdz, Cecylia Owczarczuk

If you know someone who should be added or taken off this prayer list, please call the rectory.



Mass Intentions

Niedziela, 6 października- Sunday, October 6th XXVII Niedziela Zwykła/ 27th Sunday in ordinary time

8:00 am †Zygmunt Serafin– od żony Danuty

9:30 am In loving memory of Shanelle, Charles Mireado,
Nilda Burgas, and Lorie

10:30 am **Różaniec/ Rosary**
TRANSMISJA MSZY ŚWIĘTEJ -
www.olcny.org

11:00 am W intencji Komitetu i uczestników Parady
Pułaskiego

6:30 pm Nabożeństwo Różańcowe

7:00 pm †† Stefania, Józef i Ludwik Wecek– od rodziny

Poniedziałek, 7 października- Monday, Oct. 7th

7:00 am †† Józef & Ewa Kurdziel– from grandchildren

3:00 pm Koronka do Miłosierdzia Bożego, Adoracja
Najświętszego Sakramentu

6:30 pm Nabożeństwo Różańcowe

7:00 pm O zdrowie i Boże Błogosławieństwo dla
Pani Marii Siepsiak z okazji urodzin

Wtorek, 8 października- Tuesday, October 8th

7:00 am †Czesław Niewiadomski on the anniversary of death

3:00 pm Koronka do Miłosierdzia Bożego, Adoracja
Najświętszego Sakramentu

6:30 pm Nabożeństwo Różańcowe

7:00 pm †Czesław Niewiadomski

Środa, 9 października- Wednesday, October 9th

7:00 am †† Monika & Jan Masłowscy– from Marianna
Masłowska

3:00 pm Koronka do Miłosierdzia Bożego, Adoracja
Najświętszego Sakramentu

5:30 pm Godzina Święta Towarzystwa Najświętszego Serca
Pana Jezusa i Żywego Różańca

6:30 pm Nabożeństwo Różańcowe

7:00 pm O zdrowie, Boże Błogosławieństwo, potrzebne
Łaski, oraz opiekę Matki Bożej Pocieszenia dla Marii Siepsiak

Czwartek, 10 października- Thursday, Oct. 10th

7:00 am †Jose Joaquín Velasquez– from daughter Monica

3:00 pm Koronka do Miłosierdzia Bożego, Adoracja
Najświętszego Sakramentu

6:30 pm Nabożeństwo Różańcowe

7:00 pm †Czesław Kwiatkowski w 9 rocznicę śmierci–
od Cecylii

Piątek, 11 października- Friday, October 11th

7:00 am †Marian Szumiło– from wife with family

3:00 pm Koronka do Miłosierdzia Bożego, Adoracja
Najświętszego Sakramentu

6:30 pm Nabożeństwo Różańcowe

7:00 pm †Helena Garlińska w rocznicę śmierci–
od syna z żoną

Sobota, 12 października- Saturday, Oct. 12th

8:00 am †Zdzisław Czernis w rocznicę śmierci–
od dzieci i wnuczki Diany

6:30 pm Nabożeństwo Różańcowe

7:00 pm †Christine Winter– from Sophie

Niedziela, 13 października- Sunday, Oct. 13th

XXVIII Niedziela Zwykła/ 28th Sunday in ordinary time

8:00 am †† Roman & Wiesława Płoński– od Teresy

9:30 am †Eugeniusz Rząca

10:30 am **Różaniec/ Rosary**
TRANSMISJA MSZY ŚWIĘTEJ -
www.olcny.org

11:00 am †Marianna Okuniewska– od Mariana
z rodziną

7:00 pm †Helena Piszczatowska– od córki
Teresy z mężem.

NABOŻEŃSTWO FATIMSKIE

Chleb i Wino Mszalne
na bieżący tydzień:
zostały ofiarowane



Za duszę śp.
Czesława
Kwiatkowskiego w
9 rocznicę śmierci

Wieczysta Lampa przed
Najświętszym
Sakramentem



została ofiarowana
Za duszę śp.
Czesława
Kwiatkowskiego
w 9 rocznicę śmierci

Wieczysta Lampa przed
Najświętszym
Sakramentem



została ofiarowana
O zdrowie,
potrzebne Łaski,
oraz opiekę Matki
Bożej dla Cecylii

Wieczysta Lampa
do Matki Bożej



Została ofiarowana za
Dziękczynna
Za otrzymane
łaski od Matki
Bożej
od Marianny
Masłowskiej

Papieska Intencja na Październik

Za wspólną misję:

Módlmy się, aby Kościół nadal wspierał na wszelkie sposoby synodalny styl życia, w znaku współodpowiedzialności, promując uczestnictwo, komunię i wspólną misję kapłanów, zakonników i świeckich.



Pope's Intention– October

For a shared mission

We pray that the Church continue to sustain in all ways a Synodal lifestyle, as a sign of co-responsibility, promoting the participation, the communion and the mission shared among priests, religious and lay people.

**Bóg zapłać za troskę o kościół**

*W ubiegłą niedzielę I kolekta wyniosła:
Last Sunday's I collection:*

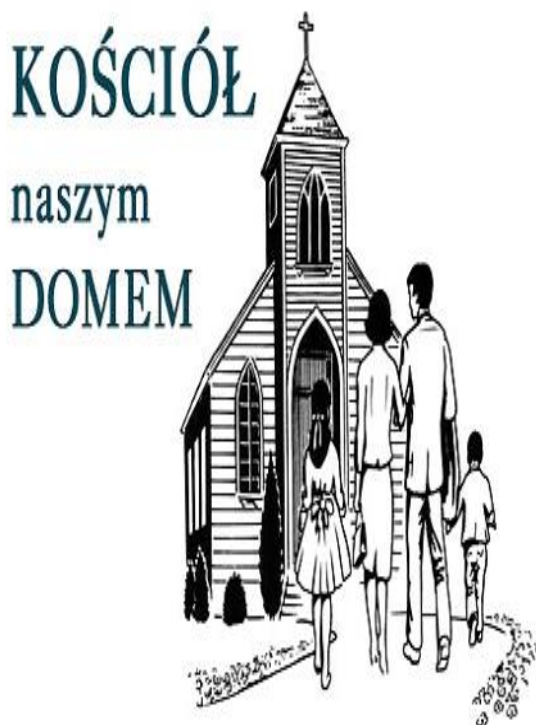
\$1,225.00

*W ubiegłą niedzielę II kolekta:
Last Sunday's II collection*

\$1,141.00

II składka w następną niedzielę będzie przeznaczona na Remonty i Naprawy w naszym Kościele

II collection next Sunday will be for Repair and maintenance of our Church

**BAPTISM****Chrzest św.**

Every Sunday 9:30 AM
in English
and 11:00 AM in
Polish.
Prior registration is
necessary

WEDDING**Ślub**

Please contact the
rectory office
six months in advance

SPOWIEDŹ ŚWIĘTA**Confession**

codziennie 30 minut
przed Nabożeństwem,
można
skorzystać
z Sakramentu

**ADORACJA
NAJŚWIĘTSZEGO
SAKRAMENTU**

Od poniedziałku do piątku
od godz. **3pm do 6:30pm**
O godz. **3:00pm** Koronka
do Bożego Miłosierdzia
Serdecznie zapraszamy!

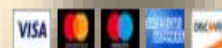
**EUCCHARISTIC
ADORATION**

Exposition of the Blessed
Sacrament
is Monday through Friday
from 3:00 PM to 6:30 PM.
Please, come, stay, and pray....
during these hours.

Wyrażamy naszą
wdzięczność
Wszystkim, którzy
wspierają naszą parafię.
Wszystkim parafianom
i gościom
Ż y c z y m y
Bożego błogosławieństwa
w nadchodzącym
tygodniu.

We are very grateful to all
who support our pastoral
activities through their
donations.
May God reward your
generosity.
Fr. Wiesław P. Strzdała SDS
Pastor

Donate



olcny.org/donate

LITURGICALLY SPEAKING**October 7th: Our Lady of the Rosary**

Saint Pius V established this feast in 1573. The purpose was to thank God for the victory of Christians over the Turks at Lepanto—a victory attributed to the praying of the rosary. Clement XI extended the feast to the universal Church in 1716. The development of the rosary has a long history. First a practice developed of praying 150 Our Fathers in imitation of the 150 Psalms.

Then there was a parallel practice of praying 150 Hail Marys. Soon a mystery of Jesus' life was attached to each Hail Mary. Though Mary's giving of the rosary to Saint Dominic is recognized as a legend, the development of this prayer form owes much to the followers of Saint Dominic. One of them, Alan de la Roche, was known as "the apostle of the rosary." He founded the first Confraternity of the Rosary in the 15th century. In the 16th century, the rosary was developed to its present form—with the 15 mysteries: joyful, sorrowful and glorious. In 2002, Pope John Paul II added five Mysteries of Light to this devotion.

October 9th: St. Denis & Companions (- 258)

This martyr and patron of France is regarded as the first bishop of Paris. His popularity is due to a series of legends, especially those connecting him with the great abbey church of St. Denis in Paris. He was for a time confused with the writer now called Pseudo-Dionysius. The best hypothesis contends that Denis was sent to Gaul from Rome in the third century and beheaded in the persecution under Emperor Valerius in 258. According to one of the legends, after he was martyred on Montmartre—literally, "mountain of martyrs"—in Paris, he carried his head to a village northeast of the city. Saint Genevieve built a basilica over his tomb at the beginning of the sixth century.

10/11 - St. John XXIII, Pope (1881–1963)

Angelo Giuseppe Roncalli, was head of the Catholic Church and sovereign of the Vatican City State from 28 October 1958 to his death in 1963 and was canonized on 27 April 2014. He was the fourth of fourteen children born to a family of sharecroppers who lived in a village in Lombardy. He was ordained to the priesthood in 1904 and served in a number of posts, as nuncio in France and a delegate to Bulgaria, Greece and Turkey. Roncalli was elected pope on 28 October 1958 at age 76.



He was the first pope to take the pontifical name of "John" in 600 years. He called the historic Second Vatican Council (1962–1965). Pope John XXIII did not live to see the Vatican Council to completion. He died of stomach cancer on 3 June 1963, four and a half years after his election and two months after the completion of his final encyclical, *Pacem in terris*. Today he is affectionately known as the "Good Pope".

WSPOMNIENIA LITURGICZNE**7 października - Wspomnienie Najświętszej Maryi Panny Różańcowej**

Zwyczaj odmawiania różańca sięga XII wieku. Rozpowszechnili go dominikanie. Modlitwą różańcową wzywano pomocy Bożej, gdy Europa była zagrożona inwazją islamu. Sułtan turecki chciał podbić całą Europę i zaprowadzić w niej wiarę muzułmańską. Wtedy to ówczesny papież - św. Pius V, dominikanin, gorący czciciel Matki Bożej - usłyszawszy o zbliżającej się wojnie, ze łzami w oczach zaczął modlić się do Maryi odmawiając różaniec. Gdy 7 października 1571 r. odniesiono zwycięstwo pod Lepanto, papież Pius V świadom, komu zawdzięcza



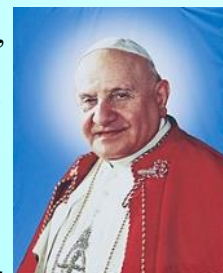
cudowne ocalenie Europy, ustanowił ten dzień świętem Matki Bożej Różańcowej aby wyrazić wdzięczność za ocalenie chrześcijaństwa i zachęcić do gorliwości w tej modlitwie. W roku 1883 Leon XIII wprowadził do Litanii Loretanckiej wezwanie "Królowo Różańca świętego - módl się za nami", a w dwa lata później zalecił, by w kościołach odmawiano różaniec przez cały październik.

9 października: Wspomnienie świętych męczenników Dionizego, biskupa, i Towarzyszy

Św. Dionizy, pierwszy biskup Paryża, był jednym z sześciu biskupów wysłanych do Galii w połowie III wieku przez papieża Fabiana. Został on umęczony z prezbiterem Rustykiem i diakonem Eleuteriuszem na wzgórzu, które potem nazwano Montmartre.

11 października - Wspomnienie św. Jana XXIII, papieża

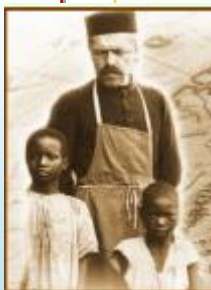
Ten niezwykły papież w swojej ludzkiej prostocie zachęca nas do tego abyśmy mieli dystans do siebie, nie stawiali siebie na świeczniku, aby nasze życie nie kręciło się wokół nas, ale wokół Jezusa. „Po papieżu Janie zostanie nam we wspomnieniach obraz uśmiechniętej twarzy i dwojga szeroko rozwartych ramion obejmujących uściskiem cały świat. Człowiek posłuszeństwa i pokoju. Ileż osób zostało zdobytych przez prostotę jego ducha połączoną z rozległą znajomością ludzi i spraw? Powiew nowości przyniesiony przez niego nie odnosił się do doktryny, raczej do sposobu jej wyrażania. Nowy styl bycia, mówienia, nowy ładunek sympatii, z jakim zwracał się on do zwykłych i możliwych na tej ziemi. Zwołany przez niego Sobór Watykański II okazał się nową kartą w dziejach Kościoła. To on, pośród wielu trudności, zapoczątkował nową porę nadziei dla chrześcijan i ludzkości.” Św. Jan Paweł



WSPOMNIENIA LITURGICZNE

12 października: Wspomnienie bł. Jana Beyzyna, prezbitera

Jezuita, który z miłości do Chrystusa poświęcił swoje życie trędowatym, wyrzuconym na margines społeczeństwa, pracował na Madagaskarze



LITURGICALLY SPEAKING

October 12th: Blessed John Beyzym

Jan Beyzym (1850-1912) was a true pioneer in caring for lepers at a time when no cure for leprosy was available and those afflicted with the disease were banished from society. Beyzym was born at Bayzyny Wielkie, Region of Volinia, in what today is the Ukraine. His early education took place at home on his family estate, but his parents had to separate after the family lost their estates in a political uprising in 1863. .

7 października: Wspomnienie Najświętszej Maryi Panny Różańcowej

Przypadające 7 października, wspomnienie Matki Boskiej Różańcowej to dzień szczególny w powszechnym i polskim kalendarzu maryjnym.

Modlitwa różańcowa jak żadna inna obejmując cały świat katolicki wskazuje, że Maryja to Mater omnium, udzielająca się wszystkim we wszystkich potrzebach jako Pośredniczka prowadząca do Chrystusa. Różaniec stał się modlitwą powszechną, najdobitniejszym wyrazem czci i kultu maryjnego. Istotna jest także łącząca się integralnie z tytułem Matki Bożej Różańcowej rola Maryi jako Matki Bożej Zwycięskiej, której kult zainaugurowała bitwa pod Lepanto w 1571 r. Jako patronka wojsk katolickich w decydujących starciach – Biała Góra, Nordlingen, Częstochowa, Chocim, Beresteczko, Wiedeń - zapisała się w historii Europy i Polski. Zwycięstwo pod Wiedniem Innocenty XI uczcił ustanawiając święto Imienia Maryi.

Różaniec – symbol i mistyka róży

Słowo różaniec (łac. rosarium) wywodzi się z litanijnego wezwania „Rosa mystica” (Róża duchowa). Porównanie to łączy się z symboliką róży i krzewu różanego, i posiada głębokie implikacje w mistyce chrześcijańskiej. Modlitwa różańcowa jest wyrazem misteryjnego nurtu duchowości średniowiecza, której szczególnym znamieniem był rosnący i różnicujący się kult maryjny.

Wszystkie znaczenia róży wynikają z jej funkcji sakralnej. Podstawę sakralności róży stanowią jej przyrodzone właściwości – kształt, barwa i zapach, które dopiero w strukturze symbolu ewokują jej prawdziwe znaczenie. Powodują one, że róża jest przede wszystkim kwiatem mistycznym. Najbardziej znanym wyobrażeniem ze sfery mistyki róży jest różaniec. Różaniec to rosarium, czyli ogród lub wieniec różany, miejsce mistycznej łączności z Bogiem i kontemplacji niebiańskiego bytu.

Modlitwa różańcowa jako akt kultowy zawiera dwa aspekty: jest techniką modlitewną przez powtarzanie i rytmikę wezwań oraz jest formą kontemplacji wydarzeń świętej historii. Wspólnie prowadzą one do możliwie doskonałego uczestniczenia w Bożych tajemnicach i realizacji celu eschatologicznego. Dlatego też różaniec, jako swoisty „środek” modlitewny posiada charakter uniwersalny i stosowany jest także w buddyzmie, hinduizmie i islamie.

Pierwociny różańca stanowiły „sznury modlitewne”, na których z czasem zawiązywano węzłki, a potem nizano paciorki, aby ułatwić liczenie modlitw. Różaniec muzułmański wylicza 99 imion Allacha, a setny, niewidzialny paciorek otwiera powrót do niego. Różaniec hinduski jest przypisany Brahmie i Sarasvati, symbolizuje wszystkie światy i etapy objawienia. Triparasundari – róża kosmiczna, wyraża skończoną doskonałość, jedni i niczym nie skażone spełnienie.

Różaniec chrześcijański odnosi się do Najświętszej Dziewicy, która przedstawiana jest często w wieńcu z róż i w ogrodzie różanym. Jest to hortus conclusus (ogród zamknięty), co wskazuje na bezczasowe trwanie i żywot, a róże to niebiańskie cnoty Dziewicy. Ona sama jest bowiem Różą Mistyczną, symbolem wiecznej doskonałości.



PARISH ANNOUNCEMENTS

Od Października, wracamy do spotkań „Lectio Divina”, które będą odbywać się co tydzień w czwartki, po Mszy Świętej wieczornej. Serdecznie

z a p r a s z a m y

„Lectio divina”, czyli takie czytanie Słowa Bożego, w którym chodzi o odczytanie tego, co Bóg mówi do nas. Jest to osobiste czytanie Pisma Świętego. W tym podejściu Biblia jest listem Pana Boga do nas skierowanym.



10 Listopada będziemy celebrować 60-lecie kapłaństwa **Ks. Stanisława Wałęgi** z New Jersey. Uroczysta Msza Święta z tej okazji odbędzie się o godz. 11.00 am w Kościele Św. Kazimierza w Newark, NJ. Po tej Mszy Św. o godzinie 1:30 pm zapraszamy na Bankiet Jubileuszowy, który odbędzie się w Sali bankietowej The Grand w Totowa, NJ

Prosimy zainteresowanych parafian, którzy chcą uczestniczyć we Mszy Świętej i bankiecie o potwierdzenie swojej obecności w kancelarii parafialnej do 15 października



Serdecznie zapraszamy na

Mszę Dziedzictwa Polskiego

która zostanie odprawiona w dniu
20 października 2024 r. o godz. 15:30
w Konkatedrze pw. Św. Józefa
856 Pacific St., Brooklyn, NY 11238

Polish Heritage Mass
Msza Dziedzictwa Polskiego

20 Października 2024 godz. 15:30
October 20, 2024 at 3:30 PM

Co-Cathedral of St Joseph
856 Pacific Str. Brooklyn, NY 11238

Most Rev. Adrian Jozef Galbas SAC
Przybiskup Metropolita Katołicki
Main Celebrant & Homilist - Główny Celebrans i Kaznodzieja

Most Rev. Robert J. Brennan
Bishop of Brooklyn - Ordynariusz Diecezji Brooklynskiej

Most Rev. Witold Mrozewski
Auxiliary Bishop of Brooklyn

Ministry to the Polish Immigrants
Diocese of Brooklyn, NY

Uczestniczyć WE WSPÓLNOŚCIE KOŚCIOŁA

Jerome creek das dieche Polnisch wam: Just Ophir: Made poudal, ind 1 30 wam parolom, ewa

Happy Sunday

Have a blessed Sunday and give thanks for all the blessings you have.



PARISH ANNOUNCEMENTS

INFORMACJA:

Książka Intencyjna na rok 2025 jest już otwarta

INFORMATION:

Mass intentions for the year 2024 are still available and the intention book for the year 2025 is now open



Serdecznie dziękujemy za wszelkie prace wykonane na rzecz naszej parafii, a szczególnie za sobotnie sprzątanie naszego Kościoła

PRZYNALEŻNOŚĆ DO PARAFII

Składamy serdeczne podziękowania tym wszystkim, którzy odnowili przynależność do parafii lub do niej się zapisali. Prosimy tych, którzy nie odnowili jeszcze przynależności o jej uregulowanie. Roczna składka wynosi \$25. Wszelkich sakramentów świętych, zaświadczeń oraz wszelkiego rodzaju pism udzielamy tylko oficjalnie zapisanym parafianom.

PARISH DUES

Dear parishioners, please remember to renew your membership. Parish dues are \$ 25 for individual or family. Your membership dues is to support our parish ministry. If someone would like to become a member of our Parish Family, please stop by the rectory office and register.

You can make a pledge in church or in the Rectory or by texting

**DONATE to
917-336-1255**

Możesz również złożyć zobowiązanie w kościele, w biurze

Parafialnym lub wysyłając wiadomość tekstową:

**DONATE na numer
917-336-1255**



*Thank You for Your generosity **

Dziękujemy za wsparcie Apelu Katolickiego 2024

THANK YOU



Komitet Parady Pulaskiego

serdecznie zaprasza na

87 Paradę po 5 Alei na Manhattanie

6 października 2024

godz. 11:00 - Msza Święta

Parafia Matki Bożej Pocieszenia

184 Metropolitan Ave, Brooklyn, NY 11249

godz. 12:15 - Odjazd autobusu na Manhattan

godz. 16:30 - Powrót i wspólna zabawa w sali pod kościołem

BILETY:

\$ 30.00 dla jadących z nami autobusem i maszerujących

\$ 40.00 tylko na zabawę

Elżbieta - 917.873.7253

Rafał - 347.234.3241

SERDECZNIE ZAPRASZAMY !!!



WELCOME

How great is the love
the Father has
lavished on us, that
we should be called
children of God.

1 John 3:1

